

## **CARTA A LAS FAMILIAS SOBRE EL PROGRAMA DE ALMUERZO ESCOLAR NACIONAL PARA EL AÑO ESCOLAR 2015 – 2016 DEL ROSS VALLEY SCHOOL DISTRICT**

Estimados Padres/Guardian:

Los niños necesitan comida sana para aprender. El Ross Valley School District ofrece alimentación sana todos los días. El almuerzo cuesta \$4.90-\$6.40. Sus niños podrían calificar para recibir comida gratuita o de precio reducido. El precio reducido es \$0.40 el almuerzo. Para recibir almuerzos gratis o reducidos para este año escolar, llenar una solicitud para el almuerzo gratis o reducido en nuestro sitio web ([rossvalleyschools.org](http://rossvalleyschools.org)) o uno llene a mano disponible en la oficina del Ross Valley School District en 110 Shaw Drive, San Anselmo, CA 94960. Abajo hay algunas preguntas y respuestas comunes para ayudarles a ustedes con la solicitud.

1. ¿QUIEN PUEDE OBTENER COMIDA GRATUITA O DE PRECIO REDUCIDO?
  - Todos los niños en los hogares que reciben beneficios de California Programa de Asistencia Nutricional Complementaria (SNAP), el Programa de Distribución de Alimentos en Reservaciones Indígenas (FDPIR) or California Asistencia Temporal para Familias Necesitadas(TANF).
  - Niños adoptivos temporales (foster) que están bajo la responsabilidad legal de una agencia de cuidado temporal (foster) o de una corte.
  - Niños que participan en el Programa Head Start de su escuela.
  - Niños que cumplen con la definición de "sin casa", "fugitivo", o "migrante".
  - Los niños de hogares donde el ingreso encaja en o debajo de los límites de las Normas Federales de Elegibilidad por Ingresos.

TABLA DE ELEGIBILIDAD FEDERAL DE INGRESOS Para el Año Escolar

TABLA DE ELEGIBILIDAD FEDERAL DE INGRESOS Para el Año			
Numero de Personas en el	Anual	Mensual	Semanal
1	\$21,775	\$1,815	\$419
2	\$29,471	\$2,456	\$567
3	\$37,167	\$3,098	\$715
4	\$44,863	\$3,739	\$863
5	\$52,559	\$4,380	\$1,011
6	\$60,255	\$5,022	\$1,159
7	\$67,951	\$5,663	\$1,307
8	\$75,647	\$6,304	\$1,455
Cada persona adicional:	+\$7,696	+\$642	+\$148

2. COMO SE SI MIS HIJOS CALIFICAN COMO "SIN HOGAR, MIGRANTE, O FUGITIVO?"  
 No tienen una dirección permanente? Permanecen ustedes en un hospicio, hotel, u otro lugar temporal? Se muda su familia según la temporada? ¿Viven con usted algunos niños que han escogido abandonar a su familia? Si usted cree que hay niños en su hogar que cumplen con estas descripciones y no les han dicho que sus hijos van a

recibir comida gratuita, favor de llamar o enviar un correo electronico al Jennifer Wright, Coordinador Servicio de Alimentos de Ross Valley School District.

3. NECESITO LLENAR UNA SOLICITUD PARA CADA NINO? No. *Complete una sola solicitud "Comida Gratuita y de Precio Reducido" por todos los estudiantes en su hogar.* No podemos aprobar una solicitud que no este completa. Por lo tanto, incluya toda la informacion requerida en la solicitud. Devuelva la solicitud completada a:

Jennifer Wright  
Coordinator Servicio de Alimentos  
Ross Valley School District  
110 Shaw Drive San Anselmo, CA 94960  
(415)451-4074  
[food@rossvalleyschools.org](mailto:food@rossvalleyschools.org)

4. DEBO COMPLETAR UNA SOLICITUD SI HE RECIBIDO UNA CARTA ESTE AÑO INDICANDO QUE MIS HIJOS YA ESTAN APROBADOS PARA COMIDA GRATUITA? No, lea la carta cuidadosamente y siga las instrucciones. Si algunos niños en su hogar no aparecen en su notificación de elegibilidad, contacte a Jennifer Wright, Coordinator Servicio de Alimentos, Ross Valley School District, 110 Shaw Drive, San Anselmo, CA, (415)451-4074, ([food@rossvalleyschools.com](mailto:food@rossvalleyschools.com)) inmediatamente.
5. SE PUEDE SOLICITAR POR INTERNET? Si. Si usted puede hacerlo, preferimos que complete la solicitud por el internet en vez de una por escrito. La solicitud por internet requiere la misma informacion que por escrito. Visite [website] para empezar su solicitud o aprender mas sobre el proceso de completar la solicitud por internet. Contacte a Jennifer Wright, Coordinator Servicio de Alimentos, Ross Valley School District, 110 Shaw Drive, San Anselmo, CA, (415)451-4074, ([food@rossvalleyschools.com](mailto:food@rossvalleyschools.com)) si tiene alguna pregunta sobre el proceso por internet.
6. LA SOLICITUD DE MI HIJO/A FUE APROBADA EL AÑO PASADO. ^NECESITO LLENAR UNA NUEVA? Si. La solicitud de su hijo es valida solamente por ese año y los primeros días del nuevo año escolar. Usted debe entregar una nueva solicitud a menos de que la escuela le informe que su hijo es elegible para el nuevo año escolar.
7. RECIBO BENEFICIOS WIC. ^PUEDEN RECIBIR MIS NIÑOS COMIDA GRATUITA? Los niños en hogares que participan en el Programa WIC pueden ser elegibles para recibir comida gratuita o de precio reducido. Favor de enviar una solicitud.
8. VERIFICAN LA INFORMACION QUE DOY? Si. También podemos pedir prueba escrita del ingreso del hogar que usted reporta.
9. SI NO CALIFICO AHORA, PUEDO SOLICITAR DESPUES? Si, usted puede solicitar en cualquier momento durante el año escolar. Por ejemplo, los niños que viven con un padre o custodio que pierde su trabajo pueden calificar para recibir comida gratuita o de precio reducido si el ingreso cae debajo del límite del ingreso establecido.
10. QUE PASA SI NO ESTOY DE ACUERDO CON LA DECISION DE LA ESCUELA SOBRE MI SOLICITUD? Usted debe hablar con los funcionarios de la escuela. Usted también puede apelar la decision llamando o escribiendo al Rick Bagley, Superintendent, Ross Valley School District, 110 Shaw Drive, San Anselmo, CA, (415)451-4074, ([food@rossvalleyschools.com](mailto:food@rossvalleyschools.com)).
11. PUEDO SOLICITAR SI ALGUIEN EN MI HOGAR NO ES CIUDADANO NORTEAMERICANO? Si. Usted, sus hijos, u otros miembros de su hogar no tienen

que ser ciudadanos norteamericanos para solicitar comida gratuita o de precio reducido.

12. QUE PASA SI MIS INGRESOS NO SON SIEMPRE IGUALES? Anote la cantidad que normalmente recibe. Por ejemplo, si usted normalmente gana \$1000 cada mes, pero trabajo menos el mes pasado y gano solamente \$900, anote \$1000 por mes. Si usted normalmente gana horas extra, incluyalo; pero no lo haga si usted trabaja horas extra de vez en cuando. Si usted ha perdido su trabajo o le han reducido sus horas o ingresos, use su ingreso actual.
13. QUE PASA SI ALGUNOS MIEMBROS DEL HOGAR NO TIENEN INGRESOS QUE REPORTAR? Puede ser que hay miembros del hogar que no reciben algunos tipos de ingresos que pedimos que usted reporte en la solicitud, o que no reciben ningun ingreso. Cuando esto pasa, favor de escribir 0 (numero cero) en el espacio indicado. **Sin embargo, si deja vacios o en blanco, los espacios indicados para ingresos, estos se contarán como ceros. Tenga cuidado cuando deja en blanco las casillas indicadas para ingresos, porque vamos a asumir que usted lo hizo intencionalmente.**
14. ESTAMOS EN LAS FUERZAS ARMADAS. REPORTAMOS LOS INGRESOS DE UNA MANERA DIFERENTE? Su sueldo basico y los bonos deben ser reportados como ingresos. Subsidios para vivienda fuera de la base militar, comida y ropa, o pagos FSSA- Family Subsistence Supplemental Allowance, deben incluirse en su ingreso. Sin embargo, si su vivienda es parte de la Iniciativa Privatizada de Vivienda Militar, no incluya este subsidio de vivienda en su ingreso. Cualquier otro pago por despliegue militar esta tambien excluido del ingreso.
15. QUE PASA SI NO HAY SUFICIENTE ESPACIO EN LA SOLICITUD PARA TODA MI FAMILIA? Haga una lista de miembros adicionales en un papel aparte y adjuntelo con su solicitud. Contacte Jennifer Wright, Coordinator Servicio de Alimentos, Ross Valley School District, 110 Shaw Drive, San Anselmo, CA, (415)451-4074, (food@rossvalleyschools.com) para recibir otro formulario.
16. MI FAMILIA NECESITA MAS AYUDA. HAY OTROS PROGRAMAS PARA LOS CUALES PODEMOS SOLICITAR BENEFICIOS? Para enterarse de como solicitar California Programa de Asistencia Nutricional Complementaria (SNAP) u otros beneficios, contacte a su oficina local de asistencia o llame al (877)-847-3663.

Si tiene otras preguntas o necesita ayuda,

llame al (415)451-4074.

Atentamente,

Jennifer Wright  
Coordinator Servicio de Alimentos  
Ross Valley School District  
110 Shaw Drive San Anselmo, CA 94960  
(415)451-4074  
[food@rossvalleyschools.org](mailto:food@rossvalleyschools.org)



